



AGREEMENT ON ACADEMIC EXCHANGE BETWEEN THE FACULTY OF ASSOCIATED MEDICAL SCIENCES, CHIANG MAI UNIVERSITY, KINGDOM OF THAILAND AND

THE FACULTY OF LIFE SCIENCES, CENTER FOR AIDS RESEARCH, KUMAMOTO UNIVERSITY, JAPAN

The Faculty of Associated Medical Sciences, Chiang Mai University, Kingdom of Thailand, and the Faculty of Life Sciences and Center for AIDS Research, Kumamoto University, Japan, are signing this Agreement in order to promote friendship and academic exchanges.

- 1) Both parties agree to an academic exchange in various areas of education and research.
- 2) Both parties will make an effort to exchange professors, researchers, administrative and professional personnel and students, and also exchange research materials and publications.
- 3) Both parties will make an effort to promote the exchange but will respect the independence of opinion to their mutual benefits. Specific activities to be carried out under this Agreement shall be negotiated, consulted and agreed upon through an addendum as its implementing guidelines. The addendum within this Agreement shall detail all the financial arrangements and other requirements prior to the commencement of activities.
- 4) This Agreement will remain effective for five years from the date of signing. It may be renewed by mutual consent, if proposed by either party.
- 5) This Agreement may be amended or terminated by mutual consent, if proposed by either party, by giving at least six months notice in writing to the other party. Any disputes arising from the execution of this Agreement, both parties on the basis of mutual trust and benefit, shall resolve them through friendly consultation. In case of termination of agreement, any ongoing activity under this agreement covered by a certain agreement and/or addendum shall be allowed completion under conditions prior to the notice of termination.
- 6) This Agreement is written in English and signed in duplicate by both parties. It may be translated into other languages for reference purposes.

The Faculty of Associated Medical Sciences, Chiang Mai University, Kingdom of Thailand

W.Sm.

Dean Asst.Prof. Dr. Wasna Sirirungsi

Date: Nov 27, 2017

The Faculty of Life Sciences, Kumamoto University, Japan

Dean Prof. Dr. Yukio Ando

Date: 127, 20//

Center for AIDS Research, Kumamoto University, Japan

Dean Prof.Dr. Shuzo Matsushita

Dean Prof.Dr. Shuzo Matsushita

Page 1 Date 1 00, 27, 2017





AGREEMENT ON STUDENT EXCHANGE BETWEEN THE FACULTY OF ASSOCIATED MEDICAL SCIENCES, CHIANG MAI UNIVERSITY, KINGDOM OF THAILAND AND THE GRADUATE SCHOOL OF MEDICAL SCIENCES, KUMAMOTO UNIVERSITY, JAPAN

Following the signing of a Basic Agreement on Academic Exchange Program between the Faculty of Associated Medical Sciences, Chiang Mai University, Thailand, and the Faculty of Life Sciences and Center for AIDS Research, Kumamoto University, Japan, both parties conclude an Agreement on Student Exchange.

1. Duration of Stay

Duration of stay for students of both parties shall not exceed one academic year, and will normally start in January or August for the Faculty of Associated Medical Sciences, Chiang Mai University and in April or October for the Graduate School of Medical Sciences, Kumamoto University. Alternatively, the individual duration of stay should be discussed and agreed upon on a case-by-case basis in advance.

2. Number of Exchange Students

Each party will normally accept up to a maximum of 5 students under this Agreement yearly. This number can be modified, if necessary, based on the discussion between both the parties.

3. Selection of Exchange Students

The home university will normally recommend most suitable students to the host university based on language ability and academic excellence.

4. Enrollment of Exchange Students

- (a) Students participating in this exchange program will continue as candidates for the degree of their home university and will register as the host university exchange student. Students can attend lectures, seminars, and tutorials. Graduate students can also attend research projects.
- (b) Participating students will have the same rights and privileges, and subjected to the same rules and regulations as the students of the host university.

5. Study Program and Evaluation

Each student will determine their study program at the host university in consultation with academic advisers of both host and home universities. Academic performance shall be evaluated according to the rules of the host university.

6. Academic Record and Accreditation

Each student will submit to the home university the academic record obtained at the host university and it will be accredited according to the rules of the home university.

7. Tuition

Each student shall be exempted from the payment of any entrance examination fees, admission fees and tuition fees of the host university.

8. Accommodation

The host university will assist students in finding accommodation at a reasonable cost.

9. Financial Responsibility

Exchange students will be responsible for their own expenses, including travel expenses, accommodation costs and health care fees.

10. Duration

This Agreement is effective from the date of signing, and remains effective until the expiration of the Agreement on Academic Exchange.

11. Amendment/Termination

This Agreement may be amended or terminated by mutual consent, if proposed by either party, by giving at least six months notice in writing to the other party. In case of termination of agreement, any on-going activity under this agreement covered by a certain agreement and/or addendum shall be allowed completion under conditions prior to the notice of termination.

12. This Agreement is written in English and signed in duplicate by both parties. It may be translated into other languages for reference purposes.

The Faculty of Associated Medical Sciences, Chiang Mai University, Kingdom of Thailand

N. Smi

Dean Asst.Prof. Dr. Wasna Sirirungsi

Date: Nov 27, 2017

The Graduate School of Medical Sciences, Kumamoto University, Japan

Dean Prof. Dr. Yukio Ando

Date: Nov 27, 20/X